



8/1954  
AUGUST

Vereinigt mit

„NEUE MODEN“



EINZELPREIS DM 1.70

IM ABONNEMENT DM 1.50  
zuzüglich Zustellgebühr

Erscheint monatlich

Erscheinungsort: Offenburg / Baden

Für Saarland: Saarbrücken

MODENVERLAG AENNE BURDA  
OFFENBURG / BADEN

... mit dem Farb-Schnittbogen



# Im Vordergrund die neue Mode!



Sind Sie modisch interessiert? Natürlich!  
Welche Frau wäre es nicht!

Ab 1. September sehen Sie  
an jedem Kiosk und in jeder  
Buchhandlung das ins Auge springende  
Titelbild unseres großen

burda-Modesonderheftes  
Herbst/Winter 1954/55

Es bringt die ersten Fotos und Berichte  
der Pariser Mode und einen umfassenden  
Überblick über das Berliner Modeschaffen.

Versäumen Sie nicht, sich rechtzeitig in den  
Besitz dieses erstklassig ausgestatteten Modeheftes  
zu bringen. Preis mit Schnittbogen DM 3,—.

Achten Sie auf den Namen

**„burda“**

MODENVERLAG AENNE BURDA  
OFFENBURG/BADEN

## Preisliste für „burda-Schnitte“

„burda-Schnitte“ in Normalgrößen sind zu  
folgenden Preisen erhältlich:

### GROSSE SCHNITTE

(Mäntel, Jacken, Kostüme, Kleider, Herren-  
anzüge usw.) Preis DM 2,—

### KLEINE SCHNITTE

(Röcke, Blusen, Kinderkleidung bis einschl.  
14 Jahre) Preis DM 1,50

Um Nachnahmespesen zu ersparen, bitten wir um Voreinsendung des Betrages zuzügl.  
15 Pf. Porto pro Schnitt auf unser Postscheckkonto: 538 95, Karlsruhe.

Sonderschnitte kosten.  
für große Modelle . . . . . DM 4,50  
für kleine Modelle . . . . . DM 3,50

„burda-Exklusivschnitte“ . . . . . DM 3,50  
Sonderschnitte zu Exklusivmodellen . . . . . DM 5,50  
Jeder Maß-Grundschnitt kostet . . . . . DM 3,—

Zu unserem **Schlagermodell** auf Seite 3 er-  
halten Sie die Schnittteile gegen Einsendung  
von 30 Pf und des Abschnittes in der rechten  
unteren Ecke von Seite 3 zugesandt.

burda-Abplättmuster Nr. 120 zur „Handarbeit  
des Monats“, Seite 22 . . . . . DM 3,50

### Titelbild.



Unserem Titelmodell werden Sie auf den Seiten 8/9 dieses Heftes noch einmal begegnen.  
Hier zeigen wir es Ihnen in den Originalfarben: K 7810, Rock und Bolerojackchen aus feinem  
kirschrotem Gabardine, dazu B 7811 — ein Blüschen aus weißem Streifenpique. Der Rock  
fällt durch seine aparte Taschenlösung auf: die Patten sind zu Kreuzblenden verlängert, die  
dem Formgürtel aufgeknöpft werden. Schnittinweis und Stoffverbrauch auf den Seiten 8/9.

„burda-Moden“, Herausgeber: Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden. — Mode- und Handarbeitsredaktion:  
Aenne Burda, Offenburg. Vertretung: Irene Baer, Offenburg. — Postscheck: 538 95 Karlsruhe. Telefon: Offenburg 11 67.  
Erscheinungsweise: monatlich 1 Heft. Im Abonnement DM 1,50 zuzügl. Zustellgebühr. Zu beziehen durch alle Buch-  
und Zeitschriftenhandlungen, durch die Post oder den Verlag. Einzelheftpreis DM 1,70. Führen in Lesemappen und  
Koppelungsgeschäft mit Lesezirkel-Leihpreisen nicht gestattet. Sämtliche Modelle unter Urheberschutz, gewerbliches  
Nacharbeiten nur mit Genehmigung des Verlages. Nachdruck (auch mit Quellenangabe) verboten. Rücksendung  
nicht erbetener Beiträge nur bei einliegendem Rückporto. — Fotos: Lutz, Meteor Dillan, I. P. C., Baehr-  
Pictures, Brenk, Horn, Nehrlich, Palmer, Kosmos-Press, Lutetia, World-Press, Conzett & Huber, Bouwmeester,  
Alberts. — Anzeigen: Wilhelm M. Schatz, Offenburg. Burda-Druck, Offenburg (Baden). — Verantwortlich  
für die Herausgabe und Auslieferung in Österreich: Libu-Zet (Inh. R. Trauner), Linz/Donau, für den Buch-  
handel — Verlag: H. Waldbaur, Wien VI — Salzburg 1, für den Grossovertrieb und Bahnhofsbuchhandel.  
Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 1. 5. 1954 gültig.

Glücksmodell aus „burda-Moden“,

Nr. 5/54 wurde **K 7580**

Nahezu 2500 Einsenderinnen waren der glei-  
chen Meinung, daß dem bezaubernden, schul-  
terfreien Hochsommer-Nachmittagskleid mit dem  
kleinen Bolerojackchen der Ehrentitel des  
schönsten Kleides aus Heft 5 gebühre. Und  
aus dieser großen Anzahl gleichlautender Tips  
wurden — wie immer durch das Los — die  
28 glücklichen Gewinnerinnen der wertvollen  
Preise und Stoffcoupons ermittelt. All den von  
Fortuna Begünstigten sagen wir unsere herz-  
lichen Glückwünsche! Ihre Namen finden Sie  
untenstehend aufgeführt. Wenn Sie dieses Mal  
noch nicht unter den Glücklichen waren —  
wer weiß, vielleicht birgt dieses Heft Ihre  
Chance! Wählen Sie also sorgfältig, und teil-  
en Sie uns die Nummer des nach Ihrer Mei-  
nung schönsten Modells unter nachstehenden  
Bedingungen mit. Vergessen Sie jedoch nicht,  
bei diesem Test des guten Geschmacks auch  
Ihr Alter und Ihren Beruf anzugeben!

Als Preise winken diesmal:



2 Nähmaschinen  
1 Staubsauger  
25 Stoffcoupons

mit Schnittmuster für das burda-Glücksmodell

Unsere Bedingungen: Schreiben Sie die Nummer  
des Modells, das Ihnen am besten gefällt —  
ausgenommen ist das Modell von Seite 3 —  
auf eine Postkarte. Benutzen Sie diese Karte  
jedoch zu keinerlei anderen Mitteilungen  
(Einsendungen im Briefumschlag können nicht  
gewertet werden). Adressieren Sie diese Karte  
an den **Modenverlag Aenne Burda, Offenburg**  
(Baden). Kennwort Mode-Toto Nr. 8/1954. Ver-  
gessen Sie nicht Ihre Adresse, Beruf und Alter an-  
zugeben. Bitte achten Sie darauf, daß die Ein-  
sendung nicht als Drucksache, sondern als Post-  
karte mit 10 Pfennig und Notopfer frankiert  
werden muß. Einsendeschluß für Heft 8 ist der  
15. September 1954, die Auslosung erfolgt am  
16. September 1954. Die Preise werden den  
glücklichen Gewinnern sofort zugestellt. Ver-  
öffentlichung der Preisträgerinnen in Heft 11.  
Die Auslosung findet unter Aufsicht von Herrn  
Dr. jur. K. Sander, Offenburg (Baden), durch  
die Verlagsleitung statt. Die Entscheidung ist  
unanfechtbar. Angestellte unseres Verlages  
sind von der Beteiligung am Mode-Toto aus-  
geschlossen.

Nachstehend die Namen der Gewinnerinnen:

2 Nähmaschinen:

Hanna Röhr, Bochum-Oerthe  
Rosa Maier, München 25

1 Starmix:

Resi Stehle, Ravensburg

25 Stoffcoupons mit Schnittmuster:

Käte Boesel, Berlin-Charlottenburg  
Gertrud Buntrack, Schweinfurt  
Elfriede Demmig, Rastatt  
Marg. Evertz, Euskirchen  
Hanna Felka, Oldenburg i. Oldenburg  
Käthe Gohrock, Bensheim-Zell/Bergstraße  
Marie Gross, Morsbronn-les-Bains/Elsaß  
Luise Kremer, Nürnberg  
Elli Krüger, Essen-Süd  
Ernestine Leibetseder, Linz/Donau  
Ena Mader, Kiel  
Gertrud März, Bous/Saar  
J. Pavlik, Gräfelting b. München  
Gerda Pusch, Peine/Hannover  
Mina Richter, Bamberg  
Charlotte Runge, Lübeck  
Herta Sander, Langschede/Ruhr  
Irmg. Sattelmacher, Hamburg-Niendorf  
Anneliese Schreiber, Köln-Zollstock  
Annemarie Schulz, Neumünster/Holstein  
Friedel Schulz, Hagen/Westfalen  
Liselotte Troeltsch, Augsburg  
Marianne Weinert, Geisweid/Sieg  
Adelgunde Weingart, Konstanz/Bodensee  
Hilde Wöhrle, Dettingen-Teck





*Frau Mode* liebt es von jeher, ihre Gunst wechselweise zu verschenken. Scheinbar ganz nach Laune macht sie einmal dieses, einmal jenes Detail zum Mittelpunkt ihrer spritzigen Einfälle. Zurzeit sind die großen, bezaubernd jugendlichen Mariniere-Kragen ihre ausgesprochenen Favoriten.

Ein reizendes Beispiel für den Charme und die Kleidsamkeit der Matrosenkragen ist Mariannes fröhliches Pepitakleid, das

### Schlagermodell für den Monat August

Der schwarz-weiße Blendenschmuck des Kragens harmoniert mit den Aufschlägen, und als weitere hübsche Idee präsentiert sich im Rücken eine Reihe schwarzglänzender Knöpfe (auf der kleinen Zeichnung links oben zu bewundern!). Wie und wo Sie die fix und fertig ausgerädelten Schnittteile zu unserem Schlagermodell erhalten, entnehmen Sie bitte unserer Schnittpreisliste nebenan auf Seite 2

K 7812  
Gr. 40/42/44

K 7812 Charmantes Pepitakleid, dessen Matrosenkragen und Ärmelränder von Pikeeblenden und schmalen Samthändchen begrenzt sind. An der Ausschnittspitze sitzt eine kleine Samtschleife. Interessant ist der tiefe Rückenschluß mit einer Reihe schwarzer Vierlochkнопfchen. burda-Schnitt für Gr. 42 auf Schnittbg. 1. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 2,30 m, 150 cm breit, u. 0,40 m Garniturstoff, 90 cm breit.





# Für den Herbst



K 7814  
Gr. 42/44

K 7815  
Gr. 40/42



K 7813  
Gr. 42/44

**K 7813** Schmal, schick und für viele Zwecke zu tragen ist dieses Modell. Das rot-schwarze Hahnentritt-Müsterchen stempelt es zum Tageskleid — ein feiner und Woll- oder Seidenstoff läßt es nachmittäglich-elegant erscheinen. Die langen, schalartigen Revers legen sich am Ausschnitt in kleinem Schwung nach außen — die doppelte Reihe schwarzer Knöpfe reicht bis zum Saum. burda-Schnitt für Gr. 44 befindet sich auf Schnittbogen 2. Stoffverbrauch für Größe 44: 4,10 m, 90 cm breit.

**K 7814** Die sportliche Note vertritt dieses charmante durchgeknöpfte Modell. Schulterpasse und Taschenklappen sind hübsch geschwungen und breit abgesteppt. burda-Schnitt f. Gr. 42 a. Schnittbg. 1. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 3,25 m, 90 cm breit.

**K 7815** Anmut und Eleganz repräsentiert dieses Prinzesskleid aus feinnoppigem Wollstoff oder Tweed. Die interessante Oberteilverarbeitung kommt der modischen Linie einer leicht verbreiterten Büstenpartie entgegen. burda-Schnitt für Größe 40 befindet sich auf Schnittbg. 2. Stoffverbrauch für Gr. 40: etwa 3,20 m, 90 cm breit.

**K 7816** Ein Mantelkleid aus Tweed, welches auch als kleiner Straßenanzug getragen werden kann. Blickfang des Modells ist die aparte Kragen- und Ausschnittlösung. Das Modell eignet sich für Vollschlanke, bei starken Hüften kann man auf die Taschen verzichten. burda-Schnitt für Größe 46 befindet sich auf dem Schnittbogen 4. Der Stoffverbrauch für Größe 46 beträgt etwa 2,80 m, 140 cm breit.

**K 7817** Hübsches durchgeknöpftes Modell, dessen Tascheneingriffe weit zur Seite gerückt wurden. Die Ausschnittecken legen sich zu kleinen Revers um. burda-Schnitt f. Gr. 44 a. Schnittbg. 3. Stoffverbrauch f. Gr. 44: etwa 3,70 m, 90 cm breit.

**K 7818** Die durchgeknöpfte Form dieses leichten Zellwollkleides ist bequem und praktisch. Taschenblenden in zwei Farben bilden einen hübschen Effekt. burda-Schnitt für Größe 44 a. Schnittbogen 2. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 4 m, 90 cm breit.



# ein Mantelkleid



K 7816  
Gr. 46/48



K 7818  
Gr. 44/46



K 7817  
Gr. 44/46



# Die elegante Kleidung

## für schöne

# Spätsommertage

**JK 7819** Klassisches Schneiderkostüm in einreihiger Sakkoform — eine Verarbeitung, die nach wie vor beliebt ist und die zeitlose Eleganz der korrekt gekleideten Frau repräsentiert. Für unser Modell wurde ein feines „männliches“ Streifendessin verwendet. burda-Schnitt für Gr. 44 auf Schnittbg. 4. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 2,30 m, 150 cm breit.

**JK 7820** In diesem Kostüm ist man immer und zu jeder Tageszeit gut angezogen. Vormittags mit einer hochgeschlossenen Seidenbluse, am Nachmittag nur mit schmeichelnden Perlen als Begleitung. In die Längsnähte und Abnäher der Jacke sind schmale Patten eingelassen. burda-Schnitt für Größe 48 befindet sich auf dem Schnittbogen 2. Der Stoffverbrauch für Größe 48 beträgt etwa 3,20 m, 140 cm breit.

**K 7821** Aus Tweed, dem Lieblingsstoff für schmale kleine Kleider, ist dieses schicke Modell gearbeitet. Als Blickfang eine wehende Seidenkrawatte und ein großer Matrosenkragen. Der Rock ist gewickelt. burda-Schnitt für Größe 42 befindet sich auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Gr. 42: 3,70 m und 0,90 m für Krawatte, je 90 cm breit.

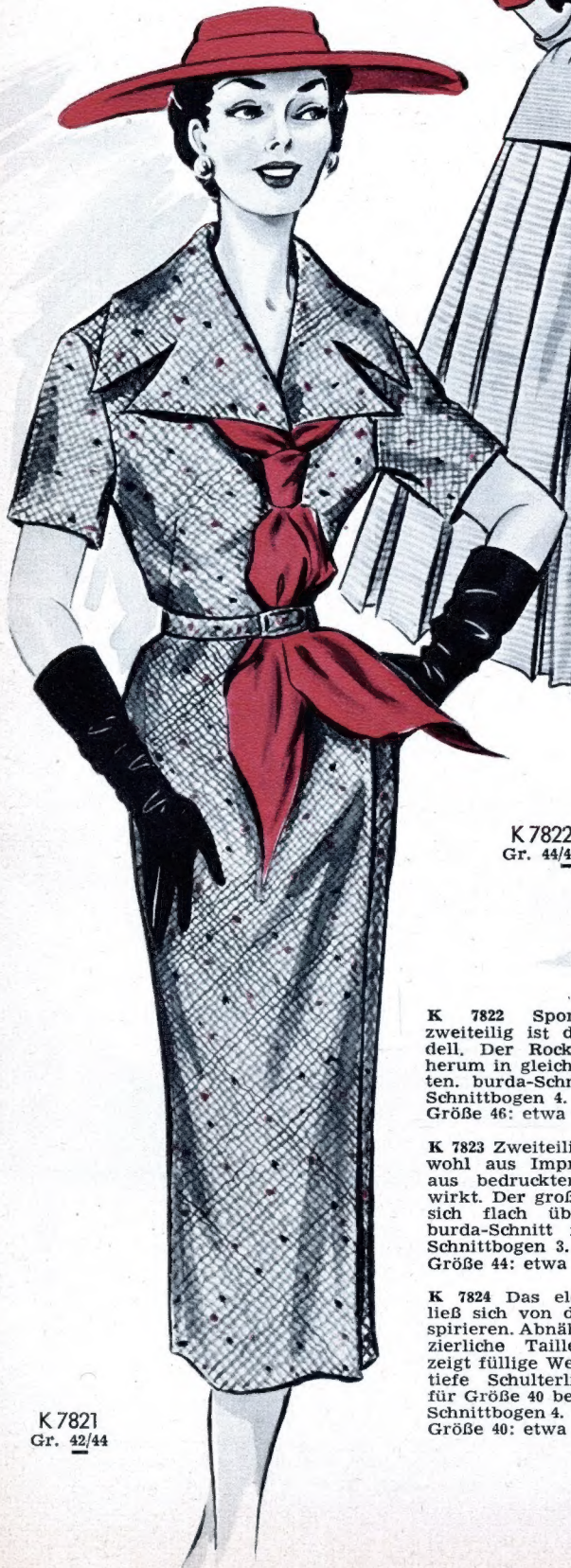


**JK 7819**  
Gr. 42/44



**JK 7820**  
Gr. 46/48





K 7822  
Gr. 44/46

**K 7822** Sportlich-elegant und zweiteilig ist dieses hübsche Modell. Der Rock reiht sich ringherum in gleichmäßige Quetschfalten. burda-Schnitt für Gr. 46 auf Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 6,50 m, 90 cm breit.

**K 7823** Zweiteiliges Modell, das sowohl aus Imprimeseide als auch aus bedrucktem Wollstoff apart wirkt. Der großzügige Kragen legt sich flach über die Schultern. burda-Schnitt für Größe 44 auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 4,20 m, 90 cm breit.

**K 7824** Das elegante Jackenkleid ließ sich von der Prinzeßlinie inspirieren. Abnäher modellieren eine zierliche Taille. Die Oberpartie zeigt füllige Weite und eine runde, tiefe Schulterlinie. burda-Schnitt für Größe 40 befindet sich auf dem Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 3,40 m, 90 cm breit.

K 7821  
Gr. 42/44



K 7823  
Gr. 42/44



K 7824  
Gr. 40/42



Wir



**Triumph**  
*Perlonette*



Einige der entzückenden Büstenhalter- und Hüfthalter-Modelle aus duftigem Perlontast:

PERLONETTE Modell 0200, Büstenhalter DM 4.95

PERLONETTE Modell 0200 S, mit Perlonspitze

PERLONETTE Modell 0505, der elegante Hüfthalter aus edlem Perlontast mit feinem Tülettégummi.

Vorderteil doppelt mit Stickereiverzierung sowie der bewährten TRIUMPH-LYRA-SPIRALE

DM 14.95



Ihre Haut braucht Schutz und Pflege darum

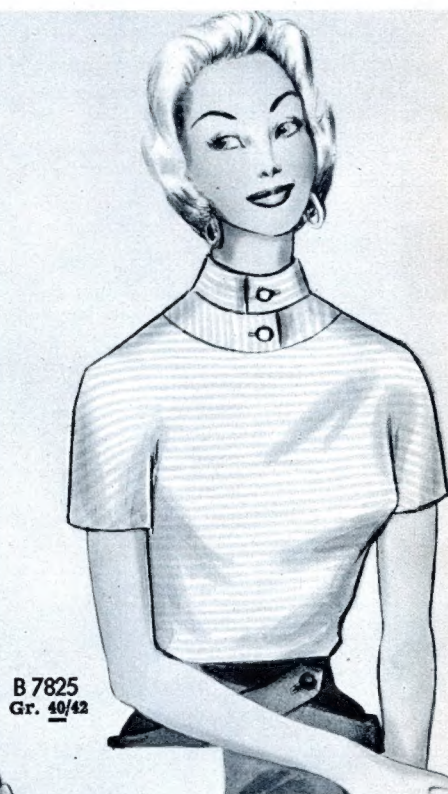
*Pfeilring-Lanolin*



*Pfeilring-Lanolin-Seife*  
REIN · MILD · NEUTRAL



B 7811  
Gr. 42/44



B 7825  
Gr. 40/42



B 7826  
Gr. 42/44





# verwandeln unser Titelmotiv



K 7810  
Gr. 42/44



K 7810  
Gr. 42/44



B 7827  
Gr. 42/44

Schick, sportlich und vielseitig verwendbar — das ist unser Titelmodell, welches Ihnen hier noch einmal in ganzer Größe vorgeführt wird. Ringsherum gruppierten wir seine Ansichten im Detail und dazu drei bezaubernde kleine Blüschen zur Auswahl. Alle drei so flott und jung, daß sie Rock und Bolero (oder nur den Rock allein) zu einem abwechslungsreichen Verwandlungsensemble werden lassen.

K 7810 Rock und Bolero aus feinem Gabardine. burda-Schnitt f. Größe 42 auf Schnittbogen 1. Stoffverbr. f. Gr. 42: 2,20 m, 140 cm breit.

B 7811 Schicke Bluse aus Streifenpique, deren Ausschnitttränder den Knopfschluß als Garnitur weiterführen. burda-Schnitt f. Gr. 42 a. Schnittbogen 1. Stoffverbrauch f. Größe 42: etwa 1,85 m, 80 cm breit.

B 7825 Streifenblüschen mit apart gelöster Passen- und Kragenpartie. Der burda-Schnitt für Größe 40 befindet sich auf dem Schnittbogen 4. Der Stoffverbrauch für Größe 40 beträgt etwa 1,35 m, 90 cm breit.

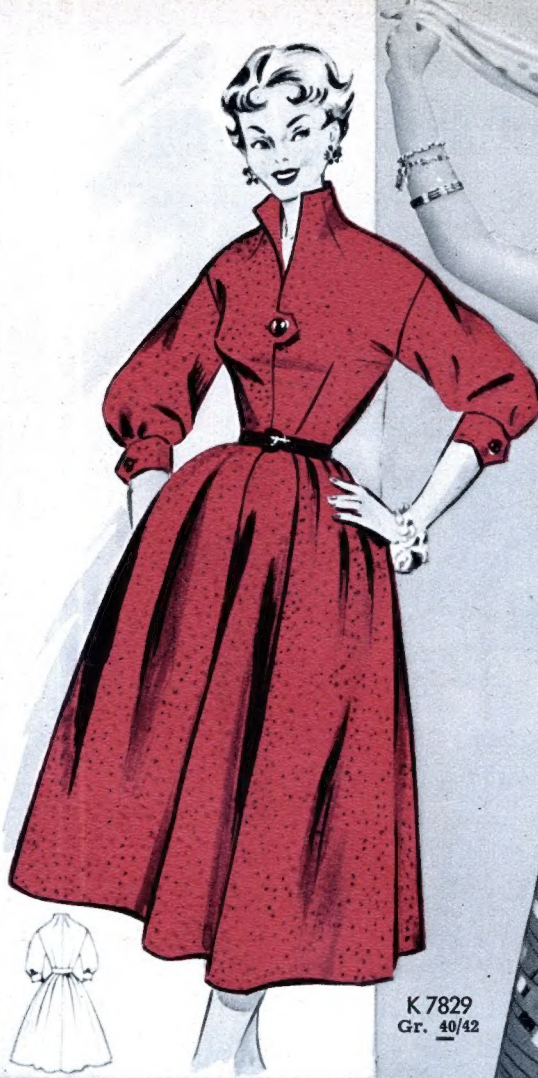
B 7826 Jersey ist das schmiegsame Material zu dieser reizenden Tagesbluse. Als Verschuß ein schmales Schleifenbändchen. burda-Schnitt f. Gr. 44 a. Schnittbg. 2 Stoffv. f. Gr. 44: etwa 1,25 m, 130 cm br., quergestr.

B 7827 Flotte Jerseybluse in Pulliform, mit  $\frac{7}{8}$ langen Ärmeln und kleidsamem Rollkragen. burda-Schnitt für Größe 42 befindet sich auf d. Schnittbg. 1. Stoffverbrauch f. Größe 42: etwa 1,10 m, 150 cm br.

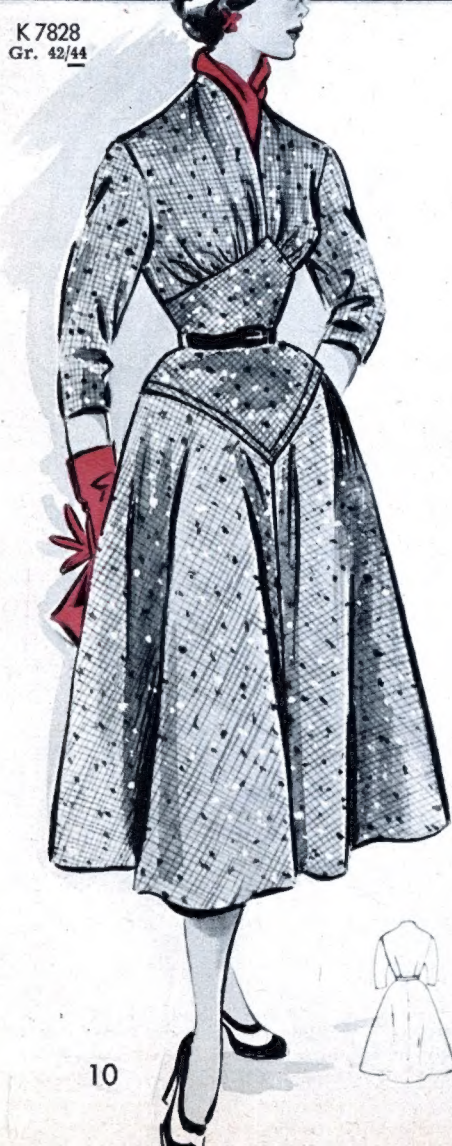
Abb. rechts im Kreis:

Originelles Mützchen, ringsherum in einem groben Rippenmuster gestrickt und mit einem schmalen Aufschlag versehen. An Stelle des Mützenbodens bleibt eine kreisrunde Öffnung, aus der die Haare hervorspitzen. Anleitung Nr. 461 befindet sich auf dem Arbeitsbogen.

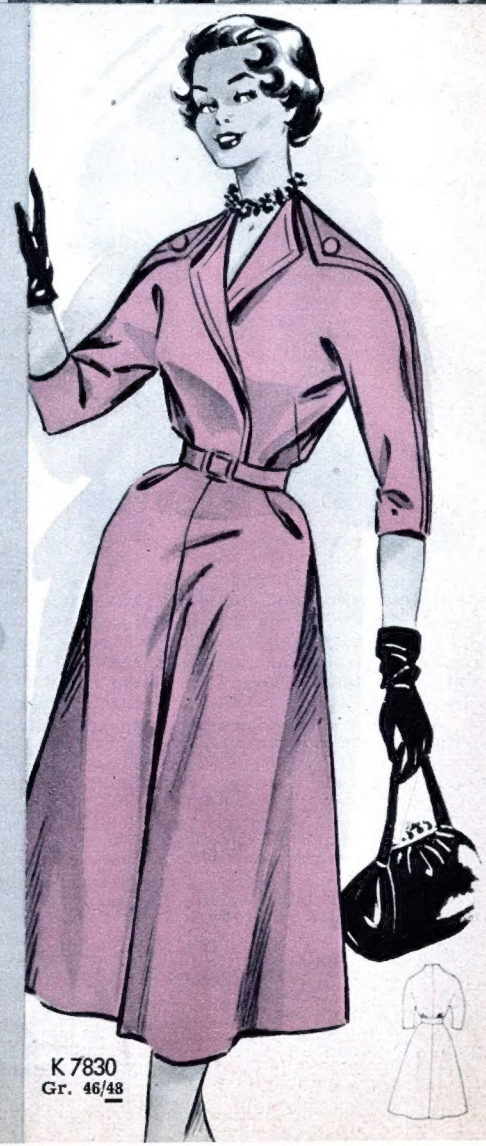




K 7829  
Gr. 40/42



K 7828  
Gr. 42/44



K 7830  
Gr. 46/48



Noch ein  
SOMMERKLEID  
oder schon  
das erste  
HERBSTMODELL?

Beides nach einem Schnitt



K 7831  
Gr. 44/46



**K 7828 Sommerlich:** ein bezauberndes kleines Kleid aus federleichtem Perlon, mit markanter Taillenverarbeitung und winzigen Ärmelchen — zum Tanzen und Spaziergehen! **Herbstlich:** ein schickes Modell aus Tweed, das sich zu jeder Tageszeit zeigen kann. burda-Schnitt für Größe 44 auf Schnittbogen 1.

**K 7829 Sommerlich:** ein fröhliches Baumwollkleid, am schönsten ganz bunt. **Herbstlich:** das gleiche Modell aus schmeichelndem leichtem Wollstoff, mit schicken Bündchenärmeln — jugendlich und sehr charmant! burda-Schnitt für Größe 40 auf Schnittbogen 1.

**K 7830 Sommerlich:** ein apartes Modell mit dem Blickfang der geknöpften Schulterpartie. **Herbstlich:** ein distinguiertes Nachmittagskleid, in dem auch die reife Frau mit vollschlanker Figur sich wohlfühlt. burda-Schnitt f. Größe 48 auf Schnittbogen 1.

**K 7831 Sommerlich:** ein zweiteiliges Modell — fertig zum Ausgehen in netter Gesellschaft, nicht nur an sommerlich-warmen Tagen zu tragen. **Herbstlich:** ein bequemes Jackenkleid aus molligwarmem Wollstoff, das uns gern ins Büro begleitet. burda-Schnitt für Größe 46 auf Schnittbogen 1.

**K 8732 Sommerlich:** ein reizvolles Baumwollkleid — ärmellos, mit übereinandergekreuzten Vorderteilen und einer rechtsseitigen Knopfreihe, die vom Armausschnitt bis zum tiefen Rockansatz reicht. **Herbstlich:** ein jugendliches Nachmittagskleid, dem das feine schwarzrote Karo besonders gut steht. Auch hier der originelle Seitenschluß. burda-Schnitt für Gr. 42 auf Schnittbogen 1.

Die Angaben für den Stoffverbrauch für diese Modelle in sommerlicher und herbstlicher Ausführung finden Sie bei den Nähbeschreibungen

K 7832  
Gr. 42/44



**J**ede Frau kann es bequemer haben, wenn sie Charmor-Nylon-Wäsche wählt, die im Nu gewaschen ist, schnell trocknet, nicht gebügelt werden braucht. Bedenken Sie einmal, wie nützlich diese Vorteile sind — besonders im Sommer, im Urlaub und auf Reisen. Fragen Sie in Ihrem Geschäft bitte nach Charmor-Nylon-Wäsche und lassen Sie sich von den niedrigen Preisen überraschen.



**Charmor**  
**NYLON**  
MIT  
ATMENDEN  
MASCHEN

**Praktische  
Kleidungsstücke,  
für die wir  
immer  
Verwendung  
haben**



K 7833  
f. 14—15 J.

**HALT!**



**So geht das nicht**

Unschöne Behandlung führt oft zu gefährlichen Verletzungen, Entzündungen, Eiterung, Blutvergiftung und dergleichen. Schmerzhafte Hornhaut oder Hühneraugen beseitigen Sie viel einfacher und ungefährlich in einigen Tagen selbst durch die millionenfach bewährten echten „W-Tropfen“.



W-Tropfen  
auflagen

nicht, es stört nicht beim Laufen, und es verschiebt sich nicht. „W-Tropfen“ haben eine eigenartige Tiefenwirkung. Daher erweichen sie auch den tief in der Haut sitzenden Hornzapfen und jede harte Haut. In einigen Tagen heben Sie das Hühnerauge mit der Wurzel heraus. Auch die Hornhaut schält sich ganz leicht ab.



So löst sich  
die Hornhaut

**W-Tropfen**  
mit  
**Tiefenwirkung**

Originalflasche DM 1,20  
in Apotheken u. Drogerien



**Von jetzt ab**



Die ganze Familie wie aus dem Ei gepellt.

Was Wunder, **EVIDUR**

macht Wäsche und Kleider wie ladeneu.

Mutters feine Spitzenbluse und der schnittige Faltenrock, Vaters Oberhemd, die glatten Revers, die scharfe Bügelfalte der Hose, die duftige Kleidung der Kinder.



Da gibt es nur ein Urteil.  
Frisch und elegant mit **EVIDUR**.  
**EVIDUR** schenkt den Geweben  
vollen Griff und läng'eres Leben.

Schon die Normalflasche für 85 Pfg. beweist durch  
Inhalt und Konzentration die labelhafte Leistung.



JK 7834  
Gr. 42/44





K 7835  
Gr. 50/52



K 7833 Buben geben nicht gern auf Bügelfalten und empfindliche Stoffe acht. Da ist diese Knickerbockerhose aus kräftigem dunklem Cord das Richtige! An ihrem Bund sind breite Schlaufen angebracht, die den hellen Ledergürtel halten. burda-Schnitt für 14—15 Jahre auf Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für 14—15 J.: etwa 1,85 m, 70 cm breit.

JK 7834 Ein Vorschlag, aus zwei älteren Kleidungsstücken ein schickes Kostümchen zu arbeiten, in dem wir fürs Büro und zum kleinen Stadtbummel perfekt angezogen sind. Der Rock gibt einen Teil seines Materials für die Passe und die Aufschläge der gut geschnittenen Jacke. burda-Schnitt für Größe 42 auf Schnittbogen 1. Stoffverbrauch f. Größe 42: etwa 1,40 m einf. u. 1,20 m kariert, je 140 cm br.

K 7835 Vielleicht braucht „er“ eine neue Stutzerjacke für die tägliche Fahrt zur Arbeitsstelle — oder er ist in seiner Freizeit passionierter Jäger, Angler, oder er wandert gern. Für all diese Gelegenheiten ist dieses praktische Modell gedacht. Die Jacke ist aus Lodenstoff gearbeitet, in ihren 5 tiefen Taschen ist viel Platz. burda-Schnitt für Größe 50 befindet sich auf Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Gr. 50: etwa 2,40 m, 150 cm br.



weiß wird noch weißer  
farbig noch klarer, frischer  
und leuchtender

**UHU-blend**

ein neuer Begriff für Wäscheschönheit

**12½**

Für nur Pfennig  
Eine einzige Tablette genügt, um  
20 l Spülwasser die Wunderkraft  
zu schenken.



Machen Sie einmal den  
Taschentuchversuch

Greifen Sie nach dem Waschen ein beliebiges Taschentuch - weiß oder bunt - aus Ihrer Wäsche heraus. Zerdrücken Sie ein wenig von einer UHU-blend-Tablette, und lösen Sie dies in einem Topf oder einer Kanne in heißem Wasser auf. Lassen Sie das Taschentuch etwa 10 Minuten in dieser Lösung liegen, und spülen Sie es dann mit der übrigen Wäsche, wie Sie es gewohnt sind. Nach dem Trocknen werden Sie an der Leine mühelos sofort dieses Taschentuch herausfinden, denn es ist weißer als die andere Wäsche, und hat es bunte Streifen, werden seine Farben noch frischer und klarer leuchten.

Weißes Wäsche, blendend weiß wie nie zuvor - Buntwäsche in ihren Farben frischer und leuchtender als neu - das ist die moderne UHU-blend-Wäsche.

Ein optisch wirksamer Stoff - in jeder UHU-blend-Tablette hochkonzentriert - verwandelt Ihr Spülwasser in ein Schönheitsbad für alle Wäsche.



ist kein Bleichmittel

und enthält weder Chlor noch andere schädigende Stoffe. UHU-blend ist gewebefreundlich, greift die Wäsche nicht an und ist daher für alle waschbaren Stoffe geeignet.

Bitte schicken Sie diesen Gutschein in einem Umschlag an das UHU-Werk, Abt. S, Böhle in Baden

**Gutschein**

Schicken Sie mir portofrei eine Gratisprobe UHU-blend für einen Versuch.

Name \_\_\_\_\_  
Anschrift \_\_\_\_\_



eine UHU-Neuheit, genau so gut und preiswert wie UHU-Alleskleber, UHU-Line und UHU-Allestinte.

UHU-WERK H. M. FISCHER BÖHLE BADEN



# Die junge



B 7836  
Gr. 40/42



K 7838  
Gr. 38/40



K 7837  
Gr. 40/42



JK 7839  
Gr. 40/42

**B 7836** Hübsche Jerseybluse mit bequemen, tief angeschnittenen Ärmeln und kleinem, rechtwinkligem Kragen. burda-Schnitt für Größe 40 befindet sich auf dem Schnittbogen 2. Stoffverbrauch f. Größe 40: etwa 1,30 m, 140 cm breit.

**K 7837** Schickes Hemdblusenkleid mit dem reizvollen modischen Akzent der Seidenkrawatte, aus deren Material auch der Garnitorkragen angefertigt ist. burda-Schnitt f. Gr. 40 a. Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 3,60 m und 0,65 m Garniturstoff, je 90 cm breit.

**K 7838** Bezauberndes Modell für Einladungen und kleine Feste. Der große Kragen ist von einer breiten Samtbandschleife durchzogen. burda-Schnitt für Größe 38 auf Schnittbg. 4. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 3,40 m, 90 cm breit.

**JK 7839** Für die sportliche junge Dame ein strenges Tailleur in gerader Kastenform. Als kleine Auflockerung leicht abstehende Aufschläge an den Ärmeln. burda-Schnitt für Größe 42 befindet sich auf Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 2,50 m, 150 cm breit.



# Dame im Herbst.



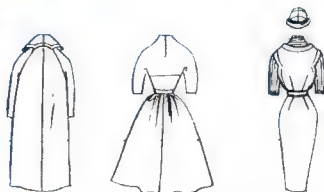
M 7840  
Gr. 40/42



K 7841  
Gr. 38/40



K 7842  
Gr. 42/44



M 7840 Sehr apart ist der modische Popelinemantel, der durch den originell geschnittenen Kragen eine besondere Note bekommt. burda-Schn. f. Gr. 42 a. Schnittbogen 3. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 4,30 m, 140 cm breit.

K 7841 Die hohe Miederpartie dieses jugendlichen Modells ist mit Samtbandschnürung verziert, die in eine Schleife und in aufgenähte Samtbandblenden übergeht. burda-Schnitt für Größe 38 auf Schnittbogen 2. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 2,45 m, 140 cm breit.

K 7842 Der Rock aus maisgelbem Melange, die Bluse aus feingestreiftem Jersey — beides zusammen gibt dieses reizvolle Kombinationsmodell für junge Mädchen. Auch zum Mützchen ist ein Schnitt gegeben. burda-Schnitt für Größe 42 auf Schnittbogen 3. Stoffverbr. f. Gr. 42 etwa: Bluse: 1,20 m, 120 cm breit, quer-gestr., Rock: 1,45 m, 140 cm br., Mütze: 0,50 m, 80 cm br.



**Elastofix**  
UND  
**Fixoflex**

VERSCHLUSSLOSE  
ABSOLUT ZUVERLÄSSIGE  
STÄRKE DEHNBARE  
UHRARM-  
BÄNDER  
FÜR JEDE UHR PASSEN



DIE BEIDEN ASSE  
VON  


PFORZHEIM  
GEGRÜNDET 1885

ACHTEN SIE BEIM KAUF AUF  
DIE EINGESTEMPELTEN MARKEN  
„Elastofix“ und „Fixoflex“

GROSSE AUSWAHL FÜR JEDEN GESCHMACK.  
IN ALLEN FACHGESCHÄFTEN IN 14 KT. GOLD.  
IN ERWEI-WALZGOLD DOUBBLE MIT ECHTER  
GOLDAUFLAGE UND IN GANZ EDELSTAHL.



auch  
Eindünstzeiten, garantiert  
die neue Junghans Signal-  
Küchenuhr mit Kurzzeitmesser. Sie ist  
einstellbar auf Zeiten von 1-60 Minuten  
und ruft so die Hausfrau zurück in die  
Küche, wenn es Zeit ist. Auch beim Bra-  
ten und Backen. Damit nichts mißbrät.

**Junghans**

Der gute Stern  für Ihre Küche

19/0990 Keramikgehäuse DM 47.-  
• 19/0952 Metallgehäuse DM 48.-

Unverbindliche Vorführung  
in guten Uhrenfachgeschäften



## Kleidsam für stärkere Figuren

Diese Strickjacke wünschte sich Oma schon lange. Sie ist von klassischer Einfachheit, und ihr tiefer, von schmalen Börtchen begrenzter Ausschnitt läßt im Verein mit dem langen Schoß und dem Längsstreifenmuster die Figur vorteilhaft proportioniert wirken. Das Modell wird nach Anleitung Nr. 466 auf dem Arbeitsbogen für Größe 46-48 gearbeitet.

Daß Strickmodelle auch an gut vollschlanken Figuren apart aussehen und durchaus nicht „dick machen“, beweist unser Foto. Für die hübsche, leger gearbeitete Schlupfjacke wurde ein kleines, dezentes Musterchen gewählt. Aufgestickte Margeriten geben eine freundliche Note. Anleitung Nr. 474 für Größe 48-50 auf dem Arbeitsbogen.

**B 7843** Für stärkere Frauen eine elegante Schoßbluse, die aus verschiedenen Stoffarten zusammengestellt werden kann: Seide und Spitze, Taft und Brokat, Wolle und Wollspitze oder uni und gemusterter Woll- oder Seidenstoff. burda-Schnitt für Größe 48 auf dem Schnittbogen 3. Stoffverbr. f. Gr. 48: etwa 1,20 m bunt u. 1,15 m einfarbig, je 90 cm breit.

**K 7844** Jackenkleid, welches in der Verarbeitung aus einem aparten Wollimprimé oder Wolle-Seide-Gewebe eine nachmittägliche Note bekommt. Das Modell ist durch seine Ausschnittlösung und die schräg abfallenden Tascheneingriffe für Vollschlanke sehr günstig, burda-Schnitt f. Gr. 50 a. Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 50: etwa 5 m, 90 cm breit.





B 7843  
Gr. 48/50



K 7844  
Gr. 48/50



K 7845  
Gr. 52/54



K 7845 Spezialmodell für Übergrößen, welches sich durch eine günstige Längsaufteilung von Oberteil und Rock auszeichnet. Lange Revers und die westenförmige Taillenerweiterung strecken die Figur. burda-Schnitt für Gr. 54 auf Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 54: etwa 5 m, 90 cm br.





\*

Abb. 1 Zwei klassische Herrenmodelle — ein ärmelloser Pullover mit Spitzausschnitt und schmalen Rippenbörtchen, der in einem hübschen, längsstreifigen Reliefmuster gearbeitet ist, und eine ärmellose Weste, deren tiefer spitzer Ausschnitt Kragen und Krawatte sehen läßt. Die Weste ist im Bienenwabemuster gestrickt. Anleitung für Obw. 88 cm zum Pullover unter Nr. 464, zur Weste für Obw. 96 cm unter Nr. 476 auf dem Arbeitsbg.

Abb. 2 Charmanter Pullover — marineblau mit apertem weißem Westeneinsatz, dem ein großer Matrosenkragen angestrickt ist. Die Abbildungen zeigen zwei Möglichkeiten, das Modell zu tragen: mit ausgelegtem Kragen modisch betont oder hochgeschlossen für kühle Witterung. Anleitung Nr. 471 für Gr. 40—42 auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 3 Schicke Strickjacke in modischer, salopper Form. Mit glatter und Noppenwolle in zwei Farben wurde ein wirkungsvoller Effekt erzielt. Die angearbeiteten Ärmel sind dreiviertellang. Anleigt. Nr. 475 für Gr. 42 auf dem Arbeitsbogen.





# Wir greifen wieder zu den Stricknadeln



Abb. 5 Aparte lose Strickjacke, als Ergänzung zu Rock und Bluse oder zu einem schmalen dunklen Kleid. Querstreifen, in bunten Kontrastfarben eingestrickt, geben dem Modell eine reizvolle Note. Anleitung Nr. 463 für Größe 44 auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 4 Hübsche Jacke, deren ausgelegter Reverskragen und kleine Pattentäschchen mit bunten Streublumen bestickt sind. Der breite, gerippt gestrickte Bund betont die Taillenlinie. Anleitung Nr. 473 für Größe 42—44 auf dem Arbeitsbogen.





Es lebt sich viel bequemer „auf einem grünen Zweig“

Nicht immer gerade nur das Nötigste kaufen müssen, dazu kaufen können, was einem Freude macht - das bringt Ihnen die PERLON-Zeit mit vielen feinen und dabei haltbaren Sachen aus PERLON. Man flickt nicht mehr, man bügelt wenig, wäscht schnell und leicht ... und ist besser angezogen.



Ein PERLON - Etikett bürgt stets dafür, daß Sie wirklich PERLON gekauft haben! Das gleiche gilt, wenn die Ware in anderer Weise das Wort „PERLON“ oder das Bildzeichen **perlon** trägt

Wort PERLON und Bildzeichen **perlon** sind gesetzlich geschützt.

AUGEN AUF, OB **perlon** DRAUF!



Bild 1 und 2: Christine ist sieben Jahre alt und zeigt uns hier ihr reizendes neues Twinset. Mutti hat es aus hellblauer Wolle mit weißen und gelben Garniturstreifen gestrickt und zuletzt dunkelblaue Börtchen aufgestickt. Zum dunkelblauen Faltenröckchen sehen Pulli und Westchen allerliebste aus und sind außerdem praktisch für kühle und kalte Tage. Anleitung Nr. 468 auf dem Arbeitsbogen.



**ZANKER**



Ein Feigenblatt als Kleid und Schurz macht Evas Washtag ultra-kurz. Seit sie aus ihrem Reich verjagt, sind ihre Tüchter sehr geplogt. Hausfrau, sei fortschrittlich, bediene dich einer ZANKER-Waschmaschine!

**ZANKER-INTIMA** - die neue Trämmelwaschmaschine  
kocht - wäscht - spült  
schont die Wäsche - schont die Hände - schont den Geldbeutel  
Preis 650,- DM  
Verlangen Sie Prospekt und Bezugsquellennachweis von  
**HERMANN ZANKER KG TUBINGEN-WEST 25**





# 10 Hände wünscht sich Mutti

Bild 3: Zehn Jahre alt ist Monika. In der Schule trägt sie am liebsten ihr hübsches Strickkostümchen mit Faltenrock und rot-weiß-blauen Bordüren. Auch die Taschen sind in Falten gestrickt — rückwärts hat die Jacke eine geknöpfte Taillenspange. Anleitung Nr. 472 auf dem Arbeitsbogen.

Bild 4: Annemarie ist so alt wie Monika; die beiden sind die besten Freundinnen und haben auch die Vorliebe für praktische Strickkleidung gemeinsam. Annemarie stellt sich in ihrem Lieblingsrock vor, der dunkelblau ist und mit einer lustig-bunten Bordüre abschließt. Durchgezogene Häkelkordeln sitzen als farbige Kreuzchen ringsum auf dem Rock. Anleitung Nr. 465 auf dem Arbeitsbogen.

Bild 5: Als kühner Holzpferdchenreiter präsentiert sich der dreijährige Dieter. Auf seinem Miniatur-Lumberjack ist er ganz besonders stolz, weil er einen so schönen Zippverschluss und Taillen- und Kragenbündchen wie bei Modellen für Erwachsene hat. Anleitung Nr. 467 auf dem Arbeitsbogen.

Bild 6: Das hübsche Westchen, welches sich hier in den Zweigen verfangen hat, ist für zweijährige Buben oder Mädchen gedacht. Die Vorderteile sind in einem einfachen Flächenmuster gestrickt. Anleitung Nr. 469 auf dem Arbeitsbogen.







*Das klassische Rosenmuster — in feinen Kreuzstichen  
auf weißes Leinen gezaubert — ist das Motiv dieser  
schönen Kaffeedecke. Über die Fläche der Tischplatte  
breitet sich ein dekoratives Medaillon,  
zierliche Rosenranken bilden den Kantenabschluß.*

Die Farben können Sie selbst wählen — nach eigenem Geschmack und nach dem Raum, in welchem die Decke aufgelegt wird, harmonisch zu den umgebenden Möbeln abgestimmt. Wir schlagen vor, die Decke nur in einer Farbe zu sticken: wie auf der Abbildung auf weißen Grund in Rot, Blau oder Schwarz. Sehr apart wirkt die „Handarbeit des Monats“ jedoch auch, wenn der Grundstoff in einer zarten Pastellfarbe (rosé, hellblau, hellgrau usw.) gewählt und darauf mit weißem Garn gestickt wird. Die Decke ist 130×160 cm groß. Zur Stickerei ist burda-Abplättmuster Nr. 120 erhältlich. Preis siehe Hinweis in unserer Schnitt-Preisliste auf Seite 2. Es sind etwa 25–30 Strängchen Perlgarn erforderlich.



Man kann den Nescafe gleich  
in kaltem Wasser auflösen!



Warum gerade diesen? Weil dieser Kaffee  
immer gleich schmeckt - immer gleich gut!  
Ob er heiß getrunken wird oder eiskalt!



ZU 100% AUS BOHNENKAFFEE



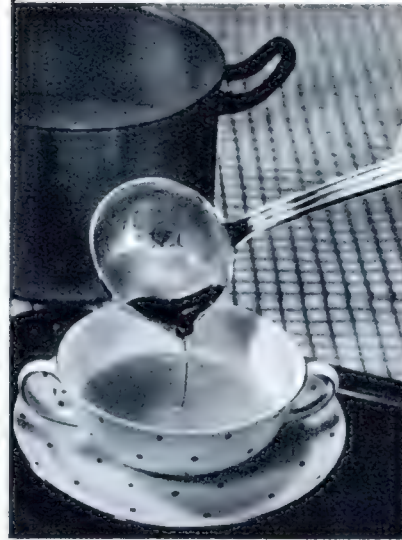
## NIVEA-WINKE 11

### Vorsicht, Ihr Teint!

Die Sonne bräunt nicht nur, sie dörrt die Haut auch aus, weil sie ihr Fett entzieht. Wer deshalb gesunde Bräune erlangen und einen faltenlosen Teint behalten möchte, sollte im Sommer stets nur mit NIVEA-geschützter Haut ins Freie gehen.

Nivea-Creme:  
DM -45, 1.-, 1.80  
Nivea-Ultra-Öl:  
DM -75 u. 1.20

euzerithaltig,  
hautverwandt



„Fettweg“ heißt dieser Schöpflöffel, der durch eine kleine Öffnung in der Trennwand das Fett von der klaren Brühe sondert. Hersteller: Westmark G.m.b.H., Herscheid.

„Schneidboy“ zerkleinert alles fünfmal schneller als gewöhnliche Küchenmesser, denn er schneidet mit fünf Rundmessern und ist zudem durch seine sinnvolle Konstruktion sehr bequem zu handhaben. Hersteller: Ritter-Werk, München-Pasing.

„Klick“ ist ein magnetischer Seifenhalter, der eine in das Seifenstück eingedrückte Metallkapsel anzieht. So hängt die Seife völlig frei, trocknet immer wieder aus und hält doppelt solange vor. Hersteller: Peter Meilwang, Frankfurt.

Mehrzweck-Sieder zum Kochen von Milch, Suppe, Kartoffeln usw., auch in kleinsten Mengen und in flachen Gefäßen. Leicht zu säubernde verchromte Oberfläche, auf der nichts anbrennt. Hersteller: Opfermann und Ringleb, München.  
Aufnahmen: Palmer

**Für nur 6.90**

dieses reizende Sommerkleid Größe 40-48 aus buntgemustertem Zellwoll-Muselin, waschecht, sorgfältig verarbeitet, flotte Paßform. Eine richtige Schöpflin-Leistung!

Umtausch oder Geld zurück.

**Völlig kostenlos** unser großer Sommerkatalog

Über 1,6 Mill. Kunden Täglich Tausende Nachbestellungen.

**Schöpflin Haag** 126 Baden

**Schlank** in kurzer Zeit **neu!**

Rasche, müßelose und sichere Entfettung durch Einreibung. Mit „FERMENTEX“ verschwinden jetzt die eine einzige Kur Ihre ungesunden, häßlichen Fettpolster an Taille, Waden, Fesseln (Schöne Beine!) und Doppelkinn. Med. wissenschaftl. erprobt und garantiert unschädlich. Eine Kur, zu DM 15.40 hilft auch in hartnäck. Fällen ohne Hungern. Orig.-Pack. DM 8.25. Nur nicht von L'ORIENT-COSMETIC Theenig. (22a) Wuppertal-Vohwinkel 356/8

### ZWEI BURDA-NEUERSCHEINUNGEN:

#### „Neue Wäschemoden“

Ein Sonderheft mit 100 entzückenden Wäschemodellen — alles, was SIE suchen für sich selbst, den Gatten, die Kinder, finden Sie hier. Mit 2 Schnittbogen DM 2.50.

#### „Unser Baby“

Alles, was das Neugeborene und Kleinkind braucht, findet die junge Mutter in diesem erstklassig ausgestatteten Heft. Vier Arbeits- und Schnittbogen bereichern dieses schöne Heft. Zum Preise von DM 2.50 beim Zeitschriftenhändler oder beim Verlag

Modenverlag Aenne Burda  
Offenburg/Baden

### Bekannte Kosmetikerinnen sagen:

„Das 1. Gebot jeder Hautpflege ist weiches Wasser“. Sie dürfen es daher ruhig glauben, daß hartes Wasser Ihrer Haut schadet. Greifen Sie deshalb vor jedem Bad und jeder Waschung zur roten KAISER-BORAX-Schachtel, denn

### KAISER-BORAX

macht Wasser weich und pflegt die Haut

### Sie haben eine gute Hilfe

im Haus durch die HAID & NEU-Nähmaschine, denn Sie können sich preiswert kleiden, sparen aber auch noch beim Nähen und Flickern, beim Stopfen und Sticken immer wieder durch die gute, seit 93 Jahren beliebte



**HAID & NEU**  
Die Hilfe für das ganze Leben

Gratisprospekt M 5 von der Nähmaschinenfabrik  
Karlsruhe Aktiengesellschaft vorm. HAID & NEU



### Die ersten Zähnnchen Ihres Kindes

kommen wunderbar leicht und völlig beschwerdefrei bei Anwendung von

### Dentinox

Das seit über 30 Jahren erprobte und bewährte Mittel verhütet und beseitigt rasch Schmerzen und Entzündungen. Eine wirkliche Hilfe für Mutter und Kind! Packung DM 1.85 (Von den Kassen zugelassen)

Nylon - ja, aber DEUTSCHES Nylon

**NYLON**  
DEUTSCHE RHODIACETA

Wäsche, Hemden, Blusen, Badeanzüge und viele andere Artikel, die mit dieser Marke ausgezeichnet wurden, sind Spitzenerzeugnisse aus DEUTSCHEM Nylon der DEUTSCHE RHODIACETA A.G. in Freiburg/Br. Verlangen Sie deshalb ausdrücklich Nylon-Artikel mit diesem Markenetikett.





Das hat uns  
immer  
schon gefehlt



Die Vielfalt von Wies- und Bergblumen harmonisch vereinigt in einem Geschirr  
ZU HABEN IN DEN FACHGESCHÄFTEN

Frisch und duftend  
wie ein Sommermorgen



Sie können immer „körperfrisch“ sein,  
ganz gleich, wo Sie sich befinden... die neue Pflege unter  
dem Arm erfüllt diesen Wunsch bequem und angenehm.

**Bac-Stift . . . nur ein Strich – körperfrisch**

mit dem bactericiden Wirkstoff Bac 43

... er läßt Körpergeruch erst gar nicht entstehen.  
Deshalb ist der Bac-Stift in seinem Duft so herrlich leicht,  
frisch und anregend.



**Bac-Stift**

duftend . . . desodorierend

Bac-Stift rot DM 2,25

Bac-Stift forte (herber im Duft) DM 2,40  
von Herren bevorzugt.

Nur in Fachgeschäften

OLIVIN WIESBADEN



**Bac-Seife für körperliche Frische DM 1,50**



Bei Magerkeit und Formverlust **LONTAFORM**

das bekannte, unschädliche, individuelle Kosmetikum.  
Die Wiedererlangung vollendeter, fester Körperformen  
nur durch Lontafarm, das Erzeugnis jahrelanger For-  
schungsarbeit. (Angabe ob V=Vollentw. oder F=Festlg.)  
Herst. unter fachwiss. Aufsicht. Prospekt Rückporto  
(Arzt = Arzteiliteratur).  
Packg. DM 5.55 + Porto, Doppelpack. DM 8.90 + Porto.  
In Apoth. erh. od. d. Lonta, Mündien 3, Fach 136

**Sommersprossen**

Teintfehler wie Pickel, Flecke, Runzeln  
werden jetzt sofort mühelos mit  
**L'ORIENT-HAUTSCHNEE**  
radikal und so restlos beseitigt,  
daß sich der verdorbene Teint in  
8 Tagen auffallend verschönert. Neue,  
reine Gesichtshaut - a. i. hartnäck.  
Fällen - beweisen zahlr. Dankschreiben.  
Unschädl. Preis 9,75, Klappg. 6,25 mit Garantie.  
Prospekt gratis. Nur v. Alleinherst. L'ORIENT-  
COSMETIC THOENIG, Wuppert.-Vohw. 356/2

Schlanke sind  
gesünder und  
leben länger!  
**Adiposetten  
entfetten!**

Fragen Sie Ihren Arzt

...IN ALLEN APOTHEKEN ERHÄLTICH...



*Alle Tage*  
*im*  
**Monat**  
gleichwertige Leistungen

**Cafaspin**

TABLETTEN

bei Unbehagen und Kopfschmerzen







## Palmolive-Schönheitspflege gibt Ihnen eine reine, zarte und glatte Haut

Die hautpflegende Wirkung der Palmolive-Seife empfinden Sie schon nach mehrmaligem Gebrauch. Urteilen Sie selbst, wie der milde, dezent duftende Schaum der Palmolive-Seife Ihre Haut zart und glatt macht und den Teint verbessert.

Massieren Sie den reichen, besonders milden, weißen Schaum sanft in die Haut, spülen Sie mit warmem Wasser ab und mit kaltem Wasser nach. So angewendet, ist Palmolive-Seife mehr als Seife — ein Schönheitsmittel!



Das ist das Besondere: Palmolive-Seife ist 100%ig aus reinen Pflanzenölen, Oliven- u. Palmölen, hergestellt. Sie ist vollkommen rein und vollkommen mild.



Das 100 g Stück 65 Pf.

Das große 150 g Stück 90 Pf.



## Etwas fürs Herz tun!

— in unserer unruhigen Zeit ist das wichtiger denn je! Und zwar, schon ehe sich nervöse Beschwerden einstellen. Da ist der echte **KLOSTER-FRAU MELISSEN-GEIST** ein wertvolles Hausmittel: seit Generationen wird seine ausgleichende, beruhigende Wirkung auf Nerven und Herz gerühmt. Jeder sollte ihn jetzt schon vorbeugend 3mal täglich nehmen — auch Sie!

In Apotheken und Drogerien. Nur echt mit 3 Nonnen. Denken Sie auch an Aktiv-Puder zur Pflege der gesunden und kranken Haut!

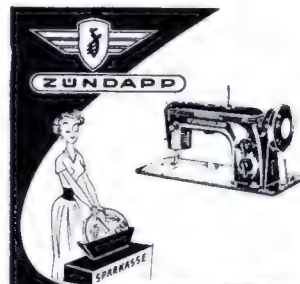
## Nur keine Gewaltkur auf Kosten der Nerven!

Allzu reichlicher Fettsatz ist gewiß vom Übel. Er führt zu Atemnot und Herzbeschwerden, ermächt träge und unfroh. Was tun? Jede gewaltsame Schlankheitskur ohne ärztliche Kontrolle kann leicht zu ernstesten Gesundheitsschäden führen, vor allem zu hochgradiger Nervosität. Wer zu Korpulenz neigt, muß zunächst einmal auf den natürlichen Gewichtsausgleich bedacht sein, den der regelmäßige Stoffwechsel gewährleistet. Hier hilft **DARMOL**, die gründlich entschlackende und doch so behaglich milde wirkende Abführschokolade. Wer DARMOL ständig nimmt, reguliert sein Gewicht, ohne die Nerven in irgend einer Weise zu strapazieren!



In Apoth. u. Drog. ab DM 1.25

Wer's probiert, der wird's erfahren: burda-Schnitte helfen sparen!



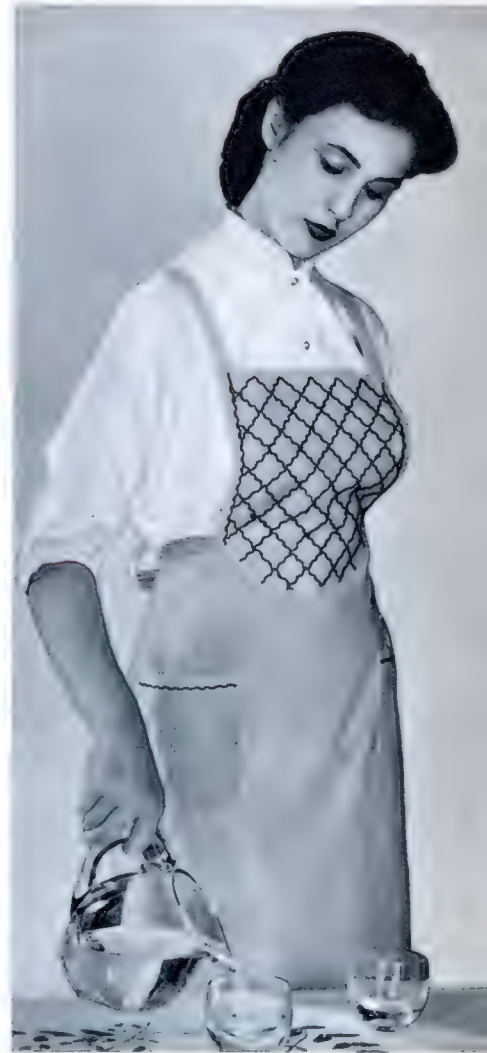
Ihre beste Sparkasse ... — eine moderne **ZUNDAPP**

Bei Einsendung dieses Bons erhalten Sie ausführliche Gratis-Prospekte. **ZUNDAPP-WERKE GMBH** München 9, Anzinger Straße 1/14

**WK 7846** Reizende Kinderschürze aus rot-weiß gepunktetem Kräuselpiepp. Das rückwärts geschlossene Oberteil wird von Volants begrenzt. burda-Schnitt für 6—8 Jahre auf Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für 6—8 Jahre: etwa 1,60 m, 80 cm breit.



**WK 7846**  
6—8 J.



**WK 7847**  
Gr. 44—46

**WK 7847** Der grau-weiße Streifenstoff dieser praktischen Trägerschürze ist am Latz mit einem Gitter leuchtend blauer Zierstiche überstickt. burda-Schnitt für Gr. 44 bis 46 auf Schnittbg. 4. Stoffverbr. f. Gr. 44—46: etwa 1,50 m, 80 cm br. Anleitung zur Stickerei Nr. 477 auf dem Arbeitsbogen.

**WK 7848** Entzückendes Schürzchen aus kariertem Kretonne. burda-Schnitt für 3—4 Jahre auf Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für 3 bis 4 Jahre: etwa 1,25 m, 80 cm breit.

**WK 7849** Schürze für Pflegerinnen, Kindergärtnerinnen oder ähnliche Berufe — aus buntem Kretonne ist sie für die Arbeit in Haus und Garten ein hübscher Schutz. burda-Schnitt für Gr. 42—44 auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch: für Gr. 42 bis 44: etwa 2,30 m, 80 cm breit.

**WK 7850** Zackenlätzen, mit Zierstichen überstickt, schmücken Ausschnitt und Taschen dieses einfachen Schürzens. burda-Schnitt für 10—12 Jahre auf Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für 10—12 Jahre: etwa 2 m, 80 cm breit.

**WK 7851** Schürzenkleid aus einem freundlichen bedruckten Baumwollstoff. Schnurbiesen verzieren das Oberteil. burda-Schn. f. Gr. 46 auf Schnittbogen 2. Stoffverbrauch für Gr. 46: etwa 4 m, 80 cm breit.



**WK 7848**  
3—4 J.





WK 7849  
Gr. 42—44

WK 7850  
10—12 J.

## Mutter und Tochter arbeiten im Haushalt



WK 7851  
Gr. 44/46



## Kennen Sie diese Merkmale?

Dann wissen Sie,  
worauf es ankommt,  
wenn Sie seine Hemden kaufen.



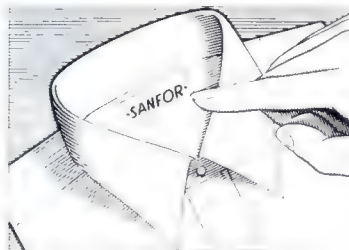
**1. Falten in der Hemdbrust.** Ein Anzeichen dafür, daß das Hemd eingelaufen ist. Stellen Sie sich vor, welche Qual er zu erdulden hat durch etwas, was einst ein gutsitzendes Kleidungsstück war! Nie wäre das geschehen, wenn Sie ein Hemd mit dem SANFOR-Etikett gekauft hätten. Denn Hemden mit dem SANFOR-Etikett laufen nicht ein.



**2. Der zu enge Kragen.** Ein sicheres Zeichen, daß das Hemd nicht das SANFOR-Etikett trug. Gewöhnliche Baumwollstoffe können empfindlich einlaufen, was bedeutet, daß auch der Kragen ganz wesentlich enger wird. Aber Baumwollstoffe, die das SANFOR-Etikett tragen, laufen nicht ein, ganz gleich wie oft sie gewaschen werden.



**3. Dies zeigt,** daß Sie mit der Zeit gehen und wissen, daß Sie gut angezogen bleiben, wenn Sie nur Hemden kaufen, die die SANFOR-Schutzmarke zeigen. Seitdem es SANFOR gibt, sind Baumwollstoffe, die einlaufen, überholt.



**4. Dies ist das Zeichen,** auf das Sie achten müssen, wenn Sie ihm Hemden, Schlafanzüge, Berufskleidung oder andere waschbare Baumwollwaren kaufen: Das SANFOR-Etikett. Es gibt die Gewähr, daß Sie Ihr Geld klug für ein Kleidungsstück anlegen, das seine Paßform auch nach vielen Wäschen behält.

Dieses Etikett bedeutet:

**SANFOR**\*

läuft nicht ein

\* Cluett, Peabody & Co. Inc. gestatten den Gebrauch ihrer Schutzmarke „SANFOR“ nur für Gewebe, die ihrem für das Nichteinlaufen festgesetzten Standard, gemäß den durch ihren technischen Dienst fortlaufend überwachten Vorschriften, entsprechen.

Haben Sie heute schon Ihren **UNDERBERG** getrunken?



Rucksäcke sind geduldig,  
man packt hinein, was  
unentbehrlich scheint.  
Wer aber vorsichtig packt  
hat für den Ernstfall



**UNDERBERG**

1 8 4 6

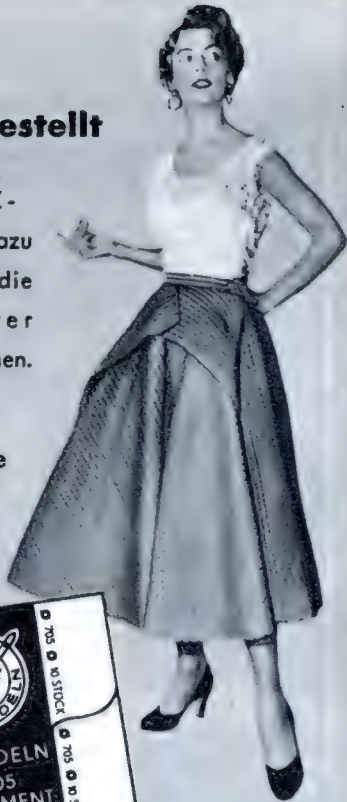
Täglich **UNDERBERG** und Du fühlst Dich wohl!



**Mit Liebe  
für Sie hergestellt**

sind SCHMETZ-  
-NADELN dazu  
bestimmt, Ihnen die  
Freude an Ihrer  
Näharbeit zu erhöhen.

SCHMETZ-  
-NADELN für alle  
Nähmaschinen sind  
im guten Fachge-  
schäft erhältlich!



„Mit Greiferschutz“

**FERD. SCHMETZ GMBH · HERZOGENRATH**



**Das  
neue Kleid  
zu eng?**

Beseitigen Sie über-  
mäßiges Fett, Ver-  
stopfung, unreines  
Blut durch

*Dr. Schiöffers*

**Stoffwechselsalz**

Packung DM 1.55 und 2.50

Erhältlich in allen Apotheken  
und Drogerien



Ein langgehegter  
Wunsch geht durch die hervor-  
ragend konstruierte, vielseitige

**SINGER**

Zickzack-Maschine Kl. 216 in Er-  
füllung. Lassen Sie sich den neu-  
en Prospekt mit vielen modischen  
Überraschungen kostenlos zusen-  
den durch die SINGER NÄHMA-  
SCHINEN AKTIENGESELL-  
SCHAFT FRANKFURT AM  
MAIN SINGERHAUS D

## Wenn die Arterien verkalken



Bluthochdruck und Ar-  
terienverkalkung kann  
man, wie mehr als 100  
Wissenschaftler in der  
Literatur bestätigt ha-  
ben, durch Knoblauch  
und Mistel wirksam be-  
kämpfen. Blutdrucksen-  
kungen durch Knob-  
lauch wurden zahl-  
reich nachgewiesen,  
z. B. zum Teil von 240  
auf 180, von 225 auf  
160. (In der „Ärztlichen Rund-  
schau“ veröffentlicht.) Durch  
Verkalkung werden die Adern  
spröde und rissig und ver-  
lieren die notwendige Elasti-  
zität. Knoblauch und Mistel  
aber können den Alterspro-  
zeß der Adern weitgehend ver-  
hindern und erhalten sie so  
elastisch. Besonders günstig kommt  
Knoblauch in Kombination mit Mistel  
zur Wirkung.

Leider hat der Knoblauch eine un-  
angenehme Eigenschaft — den penetranten Ge-  
ruch, der ausgeatmet wird. Die Wissenschaft  
aber hat es heute durch ein neues Verfahren  
(Deutsches Patent Nr. 703976) ermöglicht, eine  
Knoblauchkur fast gänzlich geruchlos durchzu-  
führen, ohne daß die volle Wirkung der Frisch-  
droge verlorengeht. Ein solches Präparat ist  
jetzt in Form von kleinen zartgrünen Dragees  
unter der Bezeichnung „Flasche 12“ in jeder  
Apotheke zu haben. Verlangen Sie zunächst in  
Ihrer Apotheke kostenlos die kleine Schrift über  
„Flasche 12“, in der Sie viel Wissenswertes über  
Arterienverkalkung, deren Begleitscheinungen  
und wirksame Bekämpfung finden.



**Flasche 12** Inhalt:  
100 zartgrüne Dragees

Preis DM 1.70  
in allen Apotheken

**Flasche 12**

## Nähkurs

## So setzt man Ärmel

Einteilige Ärmel an Kleidern und Blusen werden nach unseren „burda-Schnitten“ im allgemeinen Naht auf Naht eingesetzt. Bei Schnittbogenschnitten sind als genaue Paß-  
zeichen Nahtzahlen, bei Einzelschnitten kleine Einkerbungen gegeben. Nach dem Zu-  
schneiden der Ärmel (die tiefer ausgeschnittene Kugelhälfte liegt stets vorn)  
am oberen Kugelrand innerhalb der Sternchenmarkierung mit kleinen Vorstichen  
einen Einhaltefaden einziehen. Evtl. im oberen Ärmelteil den senkrechten und waag-  
rechten Fadenlauf durch einige Vorstiche markieren, dies erleichtert das Ärmel-  
einsetzen (siehe Abb. 2).

Nach dem Schließen der Ärmelnaht und evtl. vorhandener Abnäher wird der Ärmel  
von innen erst an der Naht und an der Kugelspitze, dann glatt ausgestreift um die  
untere Armausschnittkante angesteckt (Abb. 1).

Nun zieht man das Oberteil über, reguliert mit dem Einhaltefaden die obere Kugel-  
weite und steckt den Ärmel von außen an (Abb. 2). Sollen Schulterpolster verwendet  
werden, so müssen diese selbstverständlich gleich eingesteckt werden.

Ärmel einheften, dabei sticht man an der Kugel am besten hohl (siehe Abb. 3),  
d. h. abwechselnd durch den nach innen umgelegten Ärmelrand und den Armaus-  
schnitt. Das Fadenkreuz zeigt, ob der Ärmel gut und senkrecht fällt, mit leichter  
Beugung nach vorn ab Ellbogenhöhe.



## Bei Schmerzen hilft

In den kritisch. Tagen  
Unpässlichkeit  
Zahnschmerzen

1-2 Tabletten wirken  
schnell u. zuverlässig  
schmerzlindernd, ent-  
spannend und beruhi-  
gend — ohne unan-  
genehme Nebenwir-  
kungen. Ziehen Sie  
aber bei fieberhaften  
Erkrankungen Ihren  
Arzt zu Rate.



**Temagin**

Das gute Schmerzmittel  
für den Tag und die Nacht  
10 Tabl. DM —.95 in allen Apotheken

## Handstrickapparat



Modell  
54

Das Gerät, welches allen Ihren Wünschen ent-  
spricht, in Präzision unerreichbar! Unverändliche  
Vorführung und Prospekte durch:

W. W. LENKEIT KG., MARKDORF/BODENSEE

**SPECTROL**

Frisch geht ein Fleck am  
besten raus, hab' deshalb  
stets SPECTROL im Haus.  
Es ist nicht feuergefährlich.



**SPECTROL**  
der Fleckenfeind

**Lenicet-  
Salbe**

Bewährte  
Wund- u. Hautschutzsalbe

In Apotheken u. Drogerien erhältlich

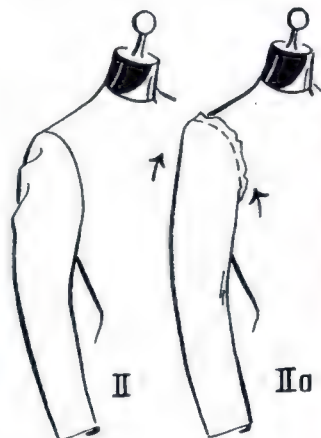
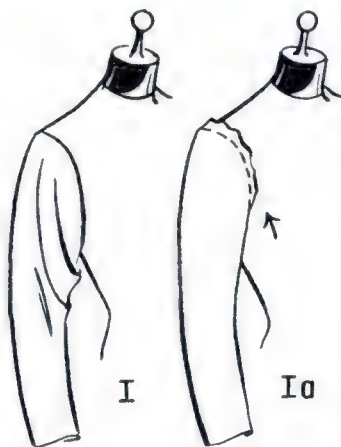


# richtig ein

Zeichnung I: Der Ärmel „hängt“ und schlägt Falten, die nach unten ziehen. — Die Kugelweite muß nach oben hochgeschoben und evtl. ein Stück abgenommen werden (Ia).

Mängel, die sich nach dem Einstecken des Ärmels zeigen können:

Zeichnung II: Querfalten auf dem Oberarm. — Kugel nochmals auftrennen und beidseitig nach außen und oben glattstreichen (IIa).



## Reinigen und pflegen

Weich und mild ist der Schaum der NIVEA-Kinderseife und das Besondere: sie ist euzerithaltig und überfettet. Deshalb reinigt NIVEA-Kinderseife schonend die Haut und erhält sie glatt und geschmeidig.

NIVEA-Kinderseife für die empfindliche Haut des Säuglings und Kleinkindes, die richtige Seife für das erste Jahrzehnt.

## NIVEA-Kinderpflegemittel

ständig unter klinischer Kontrolle.

8 H 3



reinigt künstliche Gebisse ohne Bürste und ohne Mühe vollkommen selbsttätig hygienisch einwandfrei und macht sie gleichzeitig geruchsfrei und keimfrei. Das Kukident-Reinigungs-Pulver wird nur in Wasser aufgelöst. Eine Normal-Packung Kukident kostet 1.50 DM, die große Packung 2.50 DM.

Handwerklich und künstlerisch ist diese Vase von Monika Henke-Hallert. Eine erstaunlich gute Arbeit, denn Monika ist erst 12 Jahre alt.

Jedes liebevolle Elternpaar freut sich über gute Leistungen seines Kindes in der Schule, bei Spiel und Sport. Jedes fürsorgliche Elternpaar wird daran interessiert sein, die Bemühungen des Kindes, etwas zu leisten, zu unterstützen.

Mit MILO, dem wohlschmeckenden, leicht zu bereitlebenden Milch-Kakao-Getränk, schafft man die Voraussetzung zu einer guten Leistungsfähigkeit, denn MILO enthält wichtige Vitamine und andere wertvolle Aufbaustoffe, welche gerade der im Wachstum befindliche Organismus dringend braucht. Dadurch wird MILO zur oft entscheidenden Hilfe für das schulpflichtige Kind.

ERHÄLTICH IN APOTHEKEN.

DROGERIEN UND REFORMHÄUSERN

EIN NESTLE ERZEUGNIS:  
GUT WIE ALLES, WAS DEN  
NAMEN NESTLE TRÄGT



## GLÜCKLICHE FRAUEN

die so befreit lachen können. Auch Sie werden wieder unbeschwert fröhlich sein, wenn Arbeitsunlust, Müdigkeit und Gliederschwere — Folgeerscheinungen von Darmträgheit — verschwinden. Nehmen Sie doch auch DRIX-Dragees, denn sie wirken prompt, mild u. auf natürliche Weise.

Packung 1.35 u. 2.25 DM in Apotheken u. Drogerien. Auch in Österreich und in der Schweiz erhältlich. Gratisprobe: HERMES, München-Großhesselohe E36



aus dem Edelextrakt von  
Dr. Ernst Richters Frühstück - Kräutertee



Genieße  
das  
Wohlgefühl



Solfina  
saugaktiv

Frottierwaren



Spitzenleistung der Frottierweberei Heubach/Württemberg



## An Stelle der Locken — tritt die Wellenfrisur

Der Herbstwind wird in diesem Jahr nicht mit kurzen Locken im „Windstoß“- oder „Blütenkörbchen“-Schnitt spielen, — die Meister der Figaros distanzieren sich vom allzu kurzen, burschikosen Haarschopf und kreieren eine neue Haarmode, die von sanften, locker gebürsteten Wellen getragen wird. Die

Deckhaare werden dazu wieder etwas länger gehalten, dennoch soll die Frisur nach wie vor kurz und der Kopf klein wirken. Eine beruhigende Nachricht für alle diejenigen unter uns, die sich schon so an die praktischen, gutschitzenden kurzen Frisuren gewöhnt haben, daß sie sich nicht ohne weiteres davon trennen möchten.

Sehr kleidsam und vor allem sehr weiblich sind die neuen Frisuren, und sie erlauben eine ganz individuelle Behandlung des einzelnen Typs. Unsere beiden Fotos geben Ihnen dazu vorbildliche Anregungen. In großzügigen Strähnen werden die Haare aus der Stirn gebürstet, und scheinbar zufällig setzen sich die Wellen über den Hinterkopf fort, um im Nacken in korrekter Abstufung glatt anzuliegen. Selbstverständlich verlangt jede gute Frisur einen erstklassigen Schnitt und fachmännische Pflege. Wir sollten es uns daher zur Gewohnheit machen, lieber einmal in der Woche auf eine Lieblingsspeise oder einen Kinobesuch zu verzichten, um uns dafür mindestens alle 14 Tage vom Figaro verschönern lassen zu können. Denn das beste Make-up, das schönste Kleid sind nur halb so wirkungsvoll, wenn die Haare schlecht sitzen, glanzlos und ungepflegt sind.

Ihre Modeberaterin *Irene*



**GUTSCHEIN**  
für eine  
**Modeberatung**  
Gültig bis zum 31. 8. 1954

**burda-Modendienst** Schicken Sie an Frau Irene, wenn Sie modische Probleme haben, sie wird Sie gern beraten. Machen Sie Angaben über Ihr Alter, Größe, Körpergewicht, Haarfarbe usw., und schicken Sie möglichst ein Foto mit, damit Frau Irene einige Anhaltspunkte hat. Schneiden Sie den Gutschein aus, und fügen Sie ihn mit 50 Pf (für Porto und Schreibauslagen) Ihrer Anfrage bei. Diese richten Sie an Modeberaterin Frau Irene, Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden.

## Vorschau auf „burda-Moden“ Nr. 9/1954

Der modische Kalenderwechsel wird von Saison zu Saison mit Spannung erwartet. Was wir in der Redaktion an modischen Informationen und neuen Modellen seit Wochen in eiseriger Arbeit für Sie zusammengestellt haben, werden Sie in Nr. 9, dem ersten großen Herbstheft von „burda-Moden“, in der bunten Folge großartiger Farb- und Schwarzweiß-Aufnahmen und schöner Zeichnungen bewundern können. Die neue Herbstmode wird Ihnen sozusagen ins Haus geliefert, und das Schönste daran ist, daß Sie all die sorgfältig ausgewählten Modelle nach den „bunten-burda-bogen“ leicht und sicher nacharbeiten können! Außer schicken Tages- und Nachmittagskleidern, Kostümen und Blusen bringt Heft 9 bereits die ersten schönen Mäntel. Dazu Spezialmodelle für ältere und stärkere Damen, hübsche und zweckmäßige Kleidung für die „erwachsene“ Jugend und eine Reihe ausgesprochen praktischer Modelle. Kleider mit schöner Handarbeit werden ganz besonders diejenigen unter Ihnen ansprechen, die die persönliche Note in ihrer Kleidung lieben. Elegante Exklusivmodelle für verwöhnteste Ansprüche, ein großer Bericht über die neue Herbst- und Wintermode sowie die wie immer große Auswahl an praktischen Kindermodellen bilden den Abschluß des Modeteils. Bei den Stricksachen haben wir den Wünschen vieler Leserinnen Rechnung getragen und bringen schicke Modelle nach italienischem Vorbild. Auch für die Kinder — vom Baby bis zum Backfisch — sind reizende Strickmodelle vorgesehen. Die stickfreudigen Leserinnen wird unsere Handarbeit des Monats begeistern, daneben finden Sie hübsche Häkelarbeiten und einen aufschlußreichen Nähkurs. Auf der bunten Rezeptseite gibt es wieder erlesene Genüsse, mit denen die Hausfrau ihre Familie überraschen kann. Das Romanheft mit zwei Fortsetzungsromanen und die Beilage mit dem Horoskop und der Spiel- und Bastelseite für Kinder ergänzen auch Heft 9 von „burda-Moden“, auf das Sie sich mit Recht freuen dürfen.

## Bei Wandern - Sport und Tanz - bei Hausarbeit und im Büro

stets duftig frisch mit KHASANA DEODORANT. Körpergeruch verschwindet sofort durch leichtes Aufstreichen in den Achselhöhlen. Der duftende KHASANA DEODORANT wirkt auf Stirn oder Puls aufgetragen herrlich erfrischend und belebend. Erhältlich in KHASANA- und LAVENDEL-Parfümierung.



**KHASANA**

DM 2.25



Deodorant

ERFRISCHT IN SEKUNDEN — SCHENKT DUFT FÜR STUNDEN



# Exklusiv-Modelle

◀ K 7852 Elegantes Cocktailkleid aus Impriméseide. Das anmutige Oval des Ausschnittes umrahmt ein großer Kragen, der — ein Meisterwerk der Schnittekunst — aus dem asymmetrisch geknöpften Vorderteil entwickelt wird. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 5,80 m, 90 cm breit.



K 7852  
Gr. 42/44



K 7853  
Gr. 40/42



K 7853 In den Rahmen einer heiteren Cocktailparty und festlicher Premieren fügt sich dieses bezaubernde Organza-Modell mit Charme ein. Ein zartes Blendenspiel akzentuiert das Oberteil — geschlossen wird es mit zierlichen Perlknöpfen. Der Stoffverbrauch für Größe 42 beträgt: etwa 6 m; Stoffbreite: 90 cm.

Die Schnitte zu unseren Exklusiv-Modellen sind nicht auf dem Schnittbogen. Beachten Sie bitte den Schnitthinweis auf Seite 2.





**KK 7857** In korrekter Sakkoform ist der flotte Bubenanzug gearbeitet — einreihig geknöpft, mit fallenden Revers, dazu eine kurze Hose ohne Aufschläge. burda-Schnitt für 6—8 Jahre auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch: etwa 1,50 m, 160 cm br.



**KK 7857**  
6—8 J.

**MK 7856** Hübsche, im Rücken leicht glockig fallende Schlupfjacke mit eingesetzten Ärmeln und Leistentaschen. Das verschleißlose Modell ist eine hübsche Ergänzung zu Rock und Blüschen und zum praktischen Schulkleid. burda-Schnitt für 9—11 J. auf Schnittbg. 1. Stoffverbr.: etwa 1,30 m, 140 cm br.



**MK 7856**  
9—11 J.

**KK 7855** Diesen flotten Lumberjack tragen Buben und Mädchen gleich gern. Taillenbund, Ärmelbündchen und Kragen sind hand- und maschinengestrickt, die schräg eingeschnittenen Pattentaschen haben bequeme Tiefe. burda-Schnitt für 10—12 Jahre auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch: etwa 0,95 m, 140 cm breit.



**KK 7855**  
10—12 J.

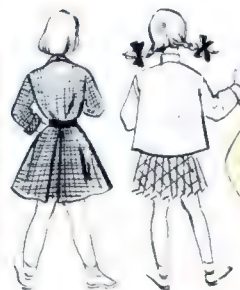
**MK 7854** Für die Übergangszeit im Herbst und im Frühling ist diese praktische Cordsamtjacke ein unentbehrliches Kleidungsstück. Sie hat halbraglanförmig eingesetzte Ärmel und geräumige Taschen. burda-Schnitt f. 7—9 Jahre a. Schnittbg. 4. Stoffverbr.: etwa 2,15 m, 70 cm br.

**MK 7854**  
7—9 J.



**MK 7858**  
5—7 J.

**MK 7859**  
6—8 J.



**MK 7860**  
9—11 J.



**MK 7861**  
7—9 J.

**MK 7862**  
3—4 J.



# Ade, schöne Ferienzeit - die Schule fordert wieder ihr Recht!



**MK 7863** Hübscher Trägerrock und Hemdblüsen - ein praktischer Anzug für kleine Mädchen. burda-Schnitt f. 6-8 J. a. Schnittbg. 3. Stoffverbr.: etwa 1,45 m für Bluse u. 1,70 m für Rock, je 80 cm breit.

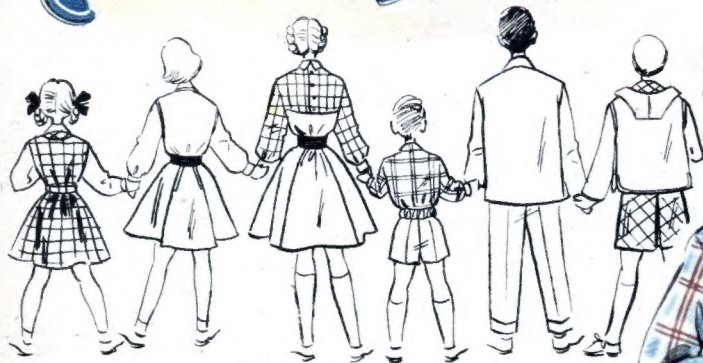
**MK 7864** Hemdbluse mit abstechenden Ziersteppnähten und leicht glockiger Rock aus Wollstoff. burda-Schn. f. 10-12 J. auf Schnittbg. 2. Stoffverbr.: etwa 1,75 m, 80 cm br., f. Bluse, 1,10 m, 120 cm br., f. Rock.

**MK 7865** Schulkleid für die größere Tochter. burda-Schnitt f. 13-14 J. auf Schnittbg. 4. Stoffverbrauch: etwa 2,60 m uni, 1,20 m kariert, je 80 cm breit.

**KK 7866** Kariertes Lumberjack und einfarbige Hose für kleine Buben. burda-Schnitt für 5-7 Jahre auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch etwa: Hose: 0,45 m, 140 cm breit; Lumberjack: 1,35 m, 80 cm breit.

**KK 7867** Schicke Sportjacke für Burschen, mit teilbarem Reißverschluß und drei aufgesetzten Taschen gearbeitet. burda-Schnitt für 14-15 Jahre a. Schnittbogen 2. Stoffverbrauch: etwa 1,60 m, 140 cm breit.

**MK 7868** Flotte Jacke mit Knebelverschluß und angearbeiteter Kapuze. burda-Schnitt für 11-13 Jahre auf Schnittbg. 3. Stoffverbr.: etwa 1,50 m, 140 cm br.



**MK 7863**  
6-8 J.

**MK 7864**  
10-12 J.

**MK 7865**  
13-14 J.

**MK 7858** Entzückendes Pepitakleidchen für den ersten Schulgang nach den Ferien. In der vorderen Rockbahn sind drei Kellerfalten eingelegt. burda-Schnitt für 5-7 Jahre befindet sich auf dem Schnittbogen 2. Stoffverbrauch: etwa 2,60 m und 0,30 m Garniturstoff, je 90 cm breit.

**MK 7859** Reizender Anzug für kleine Mädchen. Zum hochgeschlossenen Jäckchen mit kleinem Stehkragen gehört ein einseitig gelegter Faltenrock. burda-Schnitt für 6-8 Jahre auf Schnittbogen 4. Stoffverbrauch etwa: Rock: 0,90 m, 90 cm breit, schrägkariert; Jacke: 1,10 m, 120 cm breit.

**MK 7860** Hübsches Schulkleid aus uni und kariertem Zellwollstoff. Schmale karierte Blenden im Oberteil geben eine Verbindung zum Rock. burda-Schnitt für 9-11 Jahre befindet sich auf Schnittbogen 3. Stoffverbrauch: etwa 1,10 m kariert, 120 cm breit, und 1,30 m uni, 80 cm breit.

**MK 7861** Praktisches Schulkleid in Hemdblusenform, mit langen Bündchenärmeln und hübsch geformter Passe. burda-Schnitt für 7-9 Jahre befindet sich auf Schnittbogen 2. Stoffverbrauch: etwa 2,25 m, 80 cm breit.

**MK 7862** Die gleiche Form wie Modell 7861, als Hängereichen gearbeitet. Der weiße Kragen ist auswechselbar. burda-Schnitt für 3-4 Jahre befindet sich auf dem Schnittbogen 3. Der Stoffverbrauch beträgt etwa 1,65 m, 80 cm br.



**KK 7866**  
5-7 J.

**KK 7867**  
14-15 J.

**MK 7868**  
11-13 J.





## Tomatensülze

500 g Tomaten werden mit ganz wenig Wasser weichgekocht und durch ein Sieb gestrichen. Der Brei wird gemessen und notfalls mit Wasser auf  $\frac{1}{2}$  Liter ergänzt. Er wird pikant mit Salz, etwas Zucker, Essig, Suppenwürze und Muskat gewürzt. Dann gibt man 7 Blatt aufgelöste Gelatine dazu und rührt sie gut unter. Die Flüssigkeit muß gut süßsauer schmecken, denn sie läßt nach dem Erkalten im Geschmack wesentlich nach. Sie kommt in eine mit Wasser ausgespülte Fischform und wird zum Erstarren kühl gestellt. Auf eine Platte gestürzt, wird die Tomatensülze mit jungen, ungeschälten Gurkenschnitzen, mit fein geschnittenen Paprikaschoten und Bohnensalat angerichtet. Nach Belieben wird sie noch mit Mayonnaise bespritzt und zu kaltem Braten, Aufschnitt usw. gegeben.

## Pikantes aus Tomaten

### Pikanter Tomatenkuchen

Aus 200 g Mehl, einer Prise Backpulver, 80 g Fett, 1 Eiweiß, etwas Zitronensaft und -schale, Salz, geriebener Zwiebel und ein wenig saurem Rahm bereitet man einen Mürbteig, der in eine viereckige Form gelegt und mit einem zackigen Rand versehen wird. Dann bäckt man ihn kurz vor. Inzwischen bereitet man aus 2 Löffel Mehl und Fett eine weiße Schwitze, gießt mit etwas Milch und Wurzelbrühe auf und schmeckt sie mit einigen Tropfen Suppenwürze und 1 Löffel geriebenem Käse ab; zum Schluß rührt man den Eidotter darunter. Die dickliche Soße streicht man auf den vorgebackenen Kuchenboden, setzt kleine, gleichmäßige, halbierte Tomaten hinein, gibt Käsestückchen darauf und läßt den Kuchen in der Röhre noch kurz überbacken.



*Etwas Besonderes  
für heiße  
Augusttage*

### Bunte Fruchtsülze

Dazu benötigt man entweder frische bunte Früchte, wie etwa Stachelbeeren, Erdbeeren und Himbeeren, oder Kirschen, Mirabellen und grüne Reineclauden. Man kann diese Früchte natürlich genau so gut aus der Dose nehmen und sie dann abtropfen.

Die frischen Früchte werden kurz einmal in Zuckerwasser aufgekocht und hierauf abgetropft. Den Saft ergänzt man mit etwas Wasser und Zitronensaft, noch besser mit einem Glas Weißwein auf  $\frac{3}{4}$  Liter Flüssigkeit, und gibt 9 Blatt aufgelöste Gelatine darunter. Dann füllt man in eine mit Wasser gespülte Ringform einen etwa 1 cm hohen Sockel von Sülze und gibt, wenn er erstarrt ist, die Früchte bunt gemischt hinein. Man gießt etwas Sülze auf und gibt wieder Früchte darauf. So fährt man fort, bis die Form voll ist. Man läßt dabei jeweils die Schicht erstarren, damit die Früchte nicht steigen, sondern schön bunt im Ring liegenbleiben. Nach dem Erstarren wird der Ring gestürzt und mit steifer, gesüßter Schlagsahne gefüllt. Die Sülze sieht nicht nur wunderschön aus, sondern schmeckt auch vorzüglich!







# Mehrere 100.000 Gläser WUPPI

wurden in diesen ersten 4 Monaten verkauft!

Seit Februar haben Tausende von Haus-  
frauen schon mehrere Gläser verbraucht!

ERST vier Monate ist es her, daß einige hundert Menschen in Westdeutschland KRAFT's Wuppi probierten und begeistert waren. Dann wollten sie es bei ihrem Kaufmann kaufen. Jetzt wird es schon von Zehntausenden in ganz Westdeutschland mit Freuden gegessen, und zwar in solchen Mengen, daß einige Geschäfte zeitweise ausverkauft sind.



**FÜR SALATE • FÜR FLEISCH, FISCH UND EIER SPEISEN  
ZUM VERFEINERN CREMIGER SUPPEN • LECKER AUF BROT**

SIE BEKOMMEN IHR GELD ZURÜCK, wenn Ihnen KRAFT's Wuppi nicht schmeckt. Es ist so sicher, daß Sie es mögen werden, darum macht man Ihnen bedenkenlos dieses Angebot. Sollten Sie Wuppi aus irgendeinem Grund NICHT mögen, senden Sie das angebrochene Glas mit Ihrer Adresse an Kraft, Lindenberg im Allgäu, und Sie erhalten anstandslos den Betrag für ein Glas Wuppi und Ihre Portoauslagen zugeschiedt.



KRAFT's Wuppi wird aus feinen Pflanzenölen, Eigelb, Weinessig und einer ausgewählten Mischung echter orientalischer Gewürze hergestellt. Durch eigens dafür konstruierte Rührmaschinen erhält Wuppi seine unnachahmlich geschmeidige Konsistenz, die sich auch nach längerem Stehen nicht verändert.

KRAFT's Wuppi im Normalglas DM -.95

KRAFT's Wuppi im wirtschaftlichen Doppelglas DM 1.80

## KRAFT's WUPPI

Von KRAFT kommen viele gute Dinge zum Essen!



Goldgelb leuchten die Weizenbündel auf den Stoppelfeldern, und ein seidig blauer Himmel überspannt die Welt. Erntezeit! Noch einmal verschwendet der Sommer seine ganze Glut in einem Fest von Farben und Himmelsblau. Nur die Abende werden bereits merklich kühler und lassen ahnen, daß die Vorboten des Herbstes nicht mehr allzu fern sind.

Die beiden übermütigen jungen Damen unten haben schon gut vorgesorgt und sich warme Wollsachen gestrickt, während sie noch im Badeanzug in der Sonne bräunten. Das Ergebnis: ein schicker tomatroter Pullover mit hübschem Blendenverschluß und aufgesetzten Taschen und eine Weste, die durch ihre aparte Farbzusammenstellung von Senfgelb und Olivgrün besticht. Anleitungen Nr. 462 zum Pullover (Gr. 42), Nr. 470 zur Weste (Gr. 40—42) finden Sie auf dem Arbeitsbogen.

